

Title: 「明日はどっちだ」



徳田 敬太
Keita Tokuda 1985
年生まれの食べざかり。世界という大海へ向け、今、旅立とうとしています。

● 最近のエントリー

☐ [プナン語 Penan Language](#)
(2013.06.26)

● アーカイブ

☐ [2014年09月](#)
☐ [2013年06月](#)
☐ [2011年01月](#)
☐ [2010年10月](#)
☐ [2010年09月](#)
☐ [2010年08月](#)
☐ [2010年07月](#)
☐ [2010年06月](#)
☐ [2010年05月](#)
☐ [2010年04月](#)
☐ [2010年03月](#)
☐ [2010年02月](#)
☐ [2010年01月](#)
☐ [2009年12月](#)
☐ [2009年11月](#)
☐ [2009年10月](#)
☐ [2009年09月](#)
☐ [2009年08月](#)
☐ [2009年07月](#)
☐ [2009年06月](#)
☐ [2009年05月](#)
☐ [2009年04月](#)
☐ [2009年02月](#)
☐ [2009年01月](#)
☐ [2008年12月](#)
☐ [2008年11月](#)
☐ [2008年10月](#)
☐ [2008年09月](#)
☐ [2008年08月](#)
☐ [2008年07月](#)
☐ [2008年03月](#)
☐ [2007年11月](#)
☐ [2007年10月](#)
☐ [2007年08月](#)
☐ [2007年06月](#)
☐ [2007年05月](#)
☐ [2006年10月](#)
☐ [2006年09月](#)
☐ [2006年08月](#)
☐ [2006年07月](#)
☐ [2006年06月](#)

明日はどっちだ > 2013年06月 アーカイブ

13.06.26

■ プナン語 Penan Language

[Tweet](#)[Check](#)

マレーシア、ボルネオ島

1億年以上前から続く太古の森。

この地球上で唯一氷河期の影響を受けずに、
太古の森を延々と残す場所を有する場所でもあります。
サラワク州のジャングル奥深くに今も狩猟採集をしている人々がいます。

「Penan」

日本語の発音では、プナン／ペナンとなります。
すでに近代化しているグループや村も多くありますが、
東南アジア最後の狩猟採集民族の一つです。
Penan族の中には蒙古斑を持つ子どもがいるらしく、
海を渡って来た太古の日本人と遠い血の繋がりがあられるかもしれません。
首都、クアラルンプールでは英語を話し、海外に留学をし、外車に乗り、
スタバでコーヒーを買って、高級コンドミニアムに住む人もいるマレーシア。
そのマレーシアに未だサゴを主食とし、吹き矢で狩に出掛ける人々がいます。
マレー語と同じ単語を使う場合もありますが、
多くを彼ら自身のPenan語を使うので、
どこかの誰かのためと、自分自身のメモを残す為に
ここに自分が覚えたPenan語を残しておきます。
ほとんどを耳で聞いて書取った単語の為、若干差異がある可能性があります。
“e”の発音はマレー語と同じく【イ】の口で【エ】の発音です。

Penan Language in Sarawak, Malaysia.

I — akeu
you — kaau
he — ia
she — ia
father — tamen
mother — tinen
child — anak
grandmother — tehpen
everybody — kekat / bebe
0 — usang
1 — ja
2 — duwa
3 — teleu
4 — pat
5 — lemah
6 — nem
7 — tuju
8 — aya
9 — pien
10 — polo
11 — polo ja
yes — oh
no — be
o'clock — pukul
thank you — dian kenin
good — dian

📅 2006年05月

📅 2006年04月

📅 2006年03月

🗓️ 投稿カレンダー

🗂️ カテゴリー一覧

🔖 ブックマーク

学校法人 日本写真芸術専門学校
NIPPON PHOTOGRAPHY INSTITUTE

OLYMPUS

Your Vision, Our Future

RSS 2.0

very - muun
all - kekat / bebe
same - kuah
different - be kuah
strong - gahan
beutiful - magat / jaan nand
hungry - laau
fanny - menan
fast - lika
slow - lebeh
big - jaau
small - sii
many - pinah
short - suta
heavy - mahat
light - niean / mahan
dark - melam
few - kerat
difficult - tusa
easy - senang
next - kepe
hot - pana
cool - genin / darum
cold up - bohae genin
wide open / little by little - dawai dawai



this - iteu
there - ina / itai
here - shitou
there - shina / shitai
※○(near) →→ ○ →→ ○(far)
iteu→→→→ ina →→→→itai
shitou→→→→ sina →→→→sitai
right - naau
left - kaban
straight - lakau
back - shalikat
morning - ngivun
night - meram
day - dau
year - tahun
today - dau iteu
tomorrow - sagam
day after tomorrow - dau remah sagam
yesterday - dau merem
now - hunito

old time — sahou
new — maren

do — mano
work — kejeja
to be in~ — moko
move — gusi
sea — naan
eat — kon / kuman
take a bath — mero
study — pekalai
arrive — ahweh
speak — paneh
discuss — tosok
bring — mihin
drink — mesep
go — lakau]
go(come) back — mole
have — puun
understand — jam / kejam
forget — kekupan
remember — nesun
know — jam / kejam
buy — melik
throw — ngalen
sit — menyun
stand — nekedeng
wait — mena
live — murip
throw away — bet
pull — menah
come — kahbe
rest — poshot
catch — allah
run away — gerap
like — kelo
clawl — taman
struggle — manue
wield — teben
die — matai
blow on a thing to cool — nyalabu
to a bathroom — niwa / jaban
pound — pelou (for men)
step on sago(processing) — metek (for women)
to — tai
in — ton
from — jin

what — inou
when — hunma
which — enmah
who — she
where — shemah
why — no inou
how many — kura
how — kinou
and — ngan
but — tapi
because — uban
have to / should — mesti
can — omong
not yet — toh
already done — maoh
with — pemon



man — lakei
 woman — redo
 family — pemanak
 name — ngalan
 language — ha
 orang(melayu) — ira
 blow pipe — kelaput
 long nife — poheh
 short nife — tahken
 ax — parshen
 fishing net — jalak
 voice — ha
 fruit — buwa
 food — kinan
 forest — tana
 ground — tana
 river — bar
 water — ba
 river — ba
 torrent — jaan bar
 rain — tar
 strong rain — gasi tar
 sago — nao
 powder of sago — apo
 sago tree — obot
 green reef(used = when women process sago) — peluwan
 rice — rubii
 photo — ngaben
 house — lamin
 roof — sapao
 mat — mang
 light — lanpu
 coffee — kopy
 tree — kayou
 fire — lutan
 firewood — mena
 saliva — kuban
 sun — matendao
 moon — lashe
 cloth — kelayun
 pants — seluwang
 salon — tiap
 animal — kaan
 dog — asheu
 cat — meo
 fish — seluwang

pig — babui
monkey — medok
leech — kumaatek
cockroach — lipa
mosquito — ian
painful, injury — sakit
I'm full — beso
don't move — mai gusi
like as usual(naturally) — bari kemalai
to go hunting — tai lakau put kaan / tai beteh
only one — ja hua
pure forest — tana tuan

カテゴリ :

post by 徳田 敬太 | 日時: 2013.06.26 | [パーマリンク](#)